

## Séance publique du Conseil communal du 22 octobre 2018

### Points présentés par M. le Bourgmestre

#### Police

1. Budget de la Zone de Police 2018 – Modification budgétaire N° 2 ordinaire de l'exercice 2018.

- **Approuvée par 23 voix « pour » (PS/EPH/Jadot) et 6 abstentions (PTB/MR)**

2. Marché inférieur à 30.000 € HTVA (article 92 de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et article 124 de l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques) relatif au renforcement du dispositif de conditionnement d'air du local d'hébergement serveurs.

- **Accord unanime**

3. Fermeture de places de Commissaires de police

- **Accord unanime**

4. Cadre opérationnel. Démission de l'inspecteur Marc **Marnette**.

- **Accord unanime**

#### Coordination générale et planification des politiques locales

5. PPP stationnement et parkings. Concession conjointe de services pour l'exploitation du stationnement payant en voirie et l'exploitation de parcs de stationnement. Prise en charge par la Ville de la 1<sup>ère</sup> carte riverain pour 2019

- **Accord par 24 voix « pour » (PS/EPH/Jadot) et 6 voix « contre » (PTB/MR).**

91. Une proposition de Monsieur Eric **Jadot**, Conseiller communal, visant à instaurer un crédit d'impôt communal ou une subvention pour les familles qui hébergent des réfugiés/migrants.

- **Proposition retirée en séance par son auteur.**

92. Une proposition de Monsieur Eric **Jadot**, Conseiller communal, visant à instaurer un SAM (Service Administratif à la Maison) à Herstal

- **Proposition retirée en séance par son auteur.**

#### Cabinet du Directeur général

6. Décret du 30 avril 2009 relatif à l'information, la coordination et l'organisation des chantiers, sous, sur ou au-dessus des voiries ou des cours d'eau. Règlement communal du 25 juin 2018 relatif à l'exécution des travaux en domaine public. Délégations de compétence

et de signature données par le Collège communal à des agents du service des Travaux-Exécution. Pour information.

- **Pris connaissance**

### **Travaux subsidiés**

93. Une question orale de Monsieur Norbert **Weytjens**, Conseiller communal, concernant l'Agoraspace prévu à Liers.

- **Réponse est apportée par Monsieur le Bourgmestre.**

### **Aménagement du territoire**

7. Feder 2014 - 2020. Réalisation des études de pollution sur le site Browning. Projet de marché de services.

- **Accord unanime.**

### **Enseignement**

8. Rapport de rentrée scolaire 2018-2019

- **Entendu Monsieur le Bourgmestre en son rapport.**
- **Pris Connaissance.**

### **Budget**

9. Pour information – Approbation des modifications budgétaires n° 2 (ordinaire et extraordinaire) de l'exercice 2018 par le Gouvernement wallon.

- **Pris connaissance**

10. Modifications budgétaires n°3 (ordinaire et extraordinaire) de l'exercice 2018.

- **Approuvées par 24 voix «pour» (PS/EPH/Jadot) et 6 abstentions (PTB/MR)**

11. Circulaire relative à la mise en œuvre de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 mars 2008 relatif à la gestion des déchets issus de l'activité usuelle des ménages et à la couverture des coûts y afférents. Tableau de synthèse du coût-vérité (budget 2019). Prévion du taux de couverture.

- **Accord par 26 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 4 voix « contre » (PTB).**

### **Tutelle sur le CPAS**

12. Conseil de l'Action sociale du 19/09/18. Modifications du statut administratif, du statut pécuniaire et de divers règlements relatifs au personnel du CPAS.

- **Accord unanime**

## Points présentés par M. l'Echevin Franco Ianieri

### Recette

13. Pour information : approbation des comptes annuels de la Ville de Herstal, pour l'exercice 2017, par le Gouvernement wallon.

- **Pris connaissance**

14. Vérification de la caisse communale du 25/09/2018. Pour information

- **Pris connaissance**

### Finances

15. Règlement portant tarification pour les coûts d'intervention du personnel et des équipements communaux au profit de tiers ou en raison du comportement de ceux-ci ainsi que pour les coûts de réparation des dommages causés à la Ville par des tiers.

- **Accord unanime.**

16. Règlement portant redevance pour le raccordement particulier à l'égout d'immeubles privés.

- **Accord par 26 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 4 abstentions (PTB).**

17. Règlement portant redevance pour l'inflexion de bordures.

- **Accord par 26 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 4 abstentions (PTB).**

### Tutelle sur les établissements subordonnés et les institutions subsidiées

18. F.E Notre-Dame de Bon Secours. Modification budgétaire n°1 de 2018

- **Accord par 4 voix « pour » (EPH) et 26 abstentions (PS/PTB/MR/Jadot).**

19. FE Notre Dame de la Licour. Modification budgétaire n°1/2018

- **Accord par 4 voix « pour » (EPH) et 26 abstentions (PS/PTB/MR/Jadot).**

20. Fabrique d'Eglise Saint-Etienne. Modification budgétaire N° 1 / 2018

- **Accord par 4 voix « pour » (EPH) et 26 abstentions (PS/PTB/MR/Jadot).**

21. F.E. Saint-Etienne. Budget 2019.

- **Accord par 4 voix « pour » (EPH) et 26 abstentions (PS/PTB/MR/Jadot).**

22. F.E. Saint-Hubert. Budget 2019.

**- Accord par 25 voix « pour » (PS/EPH/MR sauf Croisier/Jadot) et 5 abstentions (PTB/Croisier).**

23. Eglise protestante de Herstal. Budget 2019

**- Accord par 4 voix « pour » (EPH) et 26 abstentions (PS/PTB/MR/Jadot).**

24. Subvention à l'ASBL Musée de la fraise et de la vie d'antan: Contrôle de l'utilisation de la subvention 2017

**- Accord unanime.**

25. Musée de la fraise et de la vie d'antan ASBL : Budget 2018

**- Accord unanime.**

### **Relations avec les intercommunales**

En urgence

L'urgence est admise par 26 voix « pour » et 4 abstentions.

94. C.I.L.E. – Compagnie Intercommunale Liégeoise des Eaux - Assemblée Générale Statutaire le jeudi 29 novembre 2018 - Plan stratégique

**- Accord par 26 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 4 abstentions (PTB).**

En urgence

L'urgence est admise par 26 voix « pour » et 4 abstentions.

96. INTRADEL – Association Intercommunale de Traitement des Déchets Liégeois - Assemblée Générale Ordinaire le jeudi 29 novembre 2018. Plan stratégique.

**- Accord par 26 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 4 abstentions (PTB).**

### **Taxes**

26. Règlement sur l'exonération fiscale en faveur des industries nouvelles. Règlement n° 1.

**- Accord par 26 voix « pour » (PS/EPH/MR/Jadot) et 4 voix « contre » (PTB).**

27. Règlement fixant redevance sur la délivrance de documents administratifs. Règlement n° 2.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot).**

28. Règlement portant taxe sur la construction des trottoirs réalisés après le 1er janvier 1995. Règlement n° 5 bis.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot).**

29. Règlement portant taxe sur les travaux de raccordement d'égouts exécutés simultanément à la construction du collecteur. Règlement n° 7 ter.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot).**

30. Règlement portant taxe sur les immeubles bâtis raccordés aux égouts publics ou susceptibles de l'être. Règlement n° 8.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot).**

31. Règlement portant taxe sur les inhumations, dispersions des cendres et mises en columbarium. Règlement n°10.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot).**

32. Redevance sur les exhumations. Règlement n°11.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot).**

33. Règlement portant taxe sur la force motrice. Règlement n° 17.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot).**

34. Règlement portant taxe compensatoire à la non-application à certains biens immobiliers, outillage et matériel, de la péréquation cadastrale adoptée pour les biens ordinaires. Règlement n° 18.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot).**

35. Règlement portant taxe sur les débits de boissons fermentées et/ou spiritueuses. Règlement n° 19.

**- Accord par 27 voix « pour » (PS/EPH/PTB) et 3 abstentions (MR/Jadot).**

36. Règlement portant taxe sur les agences de paris aux courses de chevaux organisées à l'étranger. Règlement n°22.

**- Accord par 27 voix « pour » (PS/EPH/PTB) et 3 abstentions (MR/Jadot).**

37. Règlement portant taxe sur les enseignes et affiches lumineuses. Règlement n° 23.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot).**

38. Règlement portant taxe de séjour. Règlement n° 25.

**- Accord par 27 voix « pour » (PS/EPH/PTB) 1 voix « contre » (Jadot) et 2 abstentions (MR).**

39. Redevance pour occupation du domaine public par des ponts, passerelles, aqueducs, voies ferrées, canalisations aériennes ou souterraines, électriques ou autres. Règlement n°30.

**- Accord par 27 voix « pour » (PS/EPH/PTB) et 3 abstentions (MR/Jadot).**

40. Centimes additionnels au précompte immobilier pour l'exercice 2019. Règlement n°33.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) 2 voix « contre » (MR) et 5 abstentions (PTB/ Jadot).**

41. Taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques. Exercice 2019. Règlement n°34.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) 6 voix « contre » (PTB/MR) et 1 abstention (Jadot).**

42. Règlement portant taxe sur les panneaux publicitaires. Règlement n°38.

**- Accord par 27 voix « pour » (PS/EPH/PTB) et 3 abstentions (MR/Jadot).**

43. Règlement portant taxe sur la collecte et le traitement des immondices (déchets ménagers et déchets ménagers assimilés). Règlement n° 48. Exercice 2019.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) 4 voix « contre » (PTB) et 3 abstentions (MR/ Jadot).**

44. Règlement portant taxe annuelle sur les établissements soumis au permis d'environnement. Règlement n° 54.

**- Accord par 27 voix « pour » (PS/EPH/PTB) et 3 abstentions (MR/Jadot).**

45. Règlement portant taxe sur les établissements bancaires ou assimilés. Règlement n° 56.

**- Accord par 27 voix « pour » (PS/EPH/PTB) et 3 abstentions (MR/Jadot).**

46. Règlement portant taxe sur la distribution gratuite à domicile d'écrits publicitaires non adressés et de supports de presse régionale gratuite. Règlement n°57

**- Accord par 27 voix « pour » (PS/EPH/PTB) et 3 abstentions (MR/Jadot).**

47. Règlement portant taxe sur l'exploitation de services de taxis. Règlement n° 66.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot).**

48. Règlement portant taxe sur la demande d'autorisation d'activités en application du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement. Règlement n° 69.

**- Accord par 27 voix « pour » (PS/EPH/PTB) et 3 abstentions (MR/Jadot).**

49. CoDT et décret du 6 février 2014 sur la voirie communale. Règlement redevance sur les demandes de permis d'urbanisme, d'urbanisation, de certificats d'urbanisme et de voiries communales. Règlement n° 71.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot).**

50. Règlement portant taxe sur l'élimination des déchets par incinération, telle que visée par l'annexe 2, rubrique D 10 du décret du Conseil régional wallon du 27 juin 1996 relatif aux déchets. Règlement n°73.

**- Accord par 27 voix « pour » (PS/EPH/PTB) et 3 abstentions (MR/Jadot).**

51. Règlement portant taxe sur les « Night –shops ». Règlement n° 77.

**- Accord par 25 voix « pour » (PS/EPH/MR) et 5 abstentions (PTB/Jadot).**

52. Règlement portant taxe sur les « phone-shops ». Règlement n° 79

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot).**

53. Règlement portant taxe sur les immeubles bâtis inoccupés ou délabrés. Règlement n°81.

**- Accord par 28 voix « pour » (PS/EPH/PTB/Jadot) et 2 abstentions (MR).**

54. Règlement-redevance pour les déclarations de mariage et de cohabitation légale et de cessation de cohabitation légale. Règlement n° 83.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot).**

55. Règlement portant taxe sur les "clubs privés". Règlement n° 85.

**- Accord par 27 voix « pour » (PS/EPH/PTB) et 3 abstentions (MR/Jadot).**

56. Règlement-redevance sur le traitement des demandes d'indication sur place de l'implantation des nouvelles constructions. Règlement n° 87.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot).**

57. Règlement fixant redevance pour les prestations des enquêteurs communaux effectuées dans le cadre de l'octroi d'une attestation de conformité en vue de l'obtention d'un permis de location. Règlement n° 89.

**- Accord par 27 voix « pour » (PS/EPH/PTB) et 3 abstentions (MR/Jadot).**

58. Règlement-redevance sur la délivrance de permis de location. Règlement n° 91.

**- Accord par 27 voix « pour » (PS/EPH/PTB) et 3 abstentions (MR/Jadot).**

59. PPP stationnement et parkings. Concession conjointe de services pour l'exploitation du stationnement payant en voirie et l'exploitation de parcs de stationnement. Règlement relatif à la redevance de stationnement réglementé.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) 6 voix « contre » (PTB/MR) et 1 abstention (Jadot).**

60. Règlement redevance relatif à l'enregistrement d'une demande de changement de prénom.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot).**

61. Règlement relatif à la redevance et aux conditions d'octroi des concessions de sépultures et relatif aux tarifs des caveaux, columbariums et cavurnes.

**- Accord par 23 voix « pour » (PS/EPH) et 7 abstentions (PTB/MR/Jadot).**

**Points présentés par M. l'Echevin Jean-Louis Lefèbvre**

**Voirie**

62. Aménagement de sécurité. Rue de la Coopération à 4041 Vottem.

**- Accord unanime**

63. Aménagement de sécurité - rue des Naiveux et rue Prolongement des Naiveux à 4040 Herstal.

**- Accord unanime**



64. Aménagement de sécurité. Réalisation de trois rétrécissements de voirie rue Joseph Clokers face aux n° 9, 52 et 86/88 à 4041 Vottem. Modification

**- Accord unanime**

65. Aménagement de sécurité. Rue des Artisans à 4040 Herstal.

**- Accord unanime**

66. Aménagement de sécurité. Rue Verte à 4040 Herstal. Modification.

**- Accord unanime**

67. Aménagement de sécurité. Rue Ferdinand Stevens à 4040 Herstal.

**- Accord unanime**

68. Aménagement de sécurité. Rue Nozé à 4040 Herstal.

**- Accord unanime**

69. Fourniture de potelets, douilles et accessoires pour l'atelier Signalisation du service des Travaux Exécution. Projet de marché stock de fournitures.

**- Accord unanime**

70. Permis d'urbanisme n° 49/2005. Rue du Coq Mosan à 4040 Herstal. Cession gratuite de la voirie et de ses équipements à la Ville de Herstal. Accord sur projet d'acte.

**- Accord unanime**

71. Cession gratuite à la Ville de Herstal, d'une parcelle de terrain sise à 4040 Herstal, rue de la Xhorrée, cadastrée 5ième division, section G, numéro 494P, d'une contenance de 166 mètres carrés appartenant à Monsieur Alain **Rutten**, allée des Coquelicots 10 à 4600 Visé et à Madame Marie **Rutten**, avenue des Pâquerettes 50 à 4000 Liège. Accord sur le projet d'acte.

**- Accord unanime**

95. Une proposition de Monsieur Eric **Jadot**, Conseiller communal, visant à donner à une nouvelle voirie herstaliennne le nom de Sémira Adamu.

**Cette proposition est mise aux voix. Il est procédé par vote à main levée.**

**Le résultat du vote est le suivant : 6 voix « pour » (PTB/MR) 23 voix « contre » (PS/EPH) et 1 abstention (Jadot).**

**En conséquence la proposition est rejetée.**

### **Bâtiments**

72. Fourniture de matériaux de construction pour le service des Travaux-Exécution. Projet de marché stock de fournitures.

**- Accord unanime**

### **Urbanisme**

73. Permis d'urbanisme n° 148/2016. Requête de Monsieur Freddy **Piron**, place Gilles Gérard 27 à 4041 Vottem. Acquisition d'une parcelle de 54,11 m<sup>2</sup> sise à 4041 Vottem, place, Gilles Gérard, cadastrée 6ième division, section B, numéro 606 N4. Estimation.

**- Accord unanime**

### **Gestion des biens immobiliers communaux**

74. Terrain sis 103/03 Rue Pied du Bois Gilles. Convention d'occupation. Requête de Monsieur Fabrice **Delbouille**

**- Accord unanime**

75. Terrain sis rue Pied du Bois Gilles n°103/09. Résiliation de la convention d'occupation. Requête de Madame Josiane **Koch**

**- Accord unanime**

76. Terrain sis 103/11 rue Pied du Bois Gilles. Résiliation de la Convention d'occupation. Terrain sis n° 103/09 rue Pied du Bois Gilles. Convention d'occupation. Requête de Monsieur Albert Georges **Burdot**

**- Accord unanime**

77. Terrain sis 103/11, rue Pied du Bois Gilles à 4040 Herstal. Convention d'occupation. Requête de Monsieur Maxime **Gyse**.

**- Accord unanime**

78. Création d'une servitude de passage et vente d'une partie de parcelle. Bien sis rue du Tige à 4040 Herstal, cadastré 1ère division, section C, n° 695 K. Estimation.

**- Accord unanime**

**Points présentés par M. l'Echevin Thierry Willems**

## **Environnement**

79. Accord de principe concernant deux acquisitions et un périmètre de biens dans le cadre de l'assainissement de l'ancienne décharge de Vottem.

- **Accord unanime**

80. Acquisition de l'ancienne fonderie « Collette » sise rue Marexhe 114 à 4040 Herstal. Accord sur la projet d'acte modifié pour la prise en charge des frais de mainlevée par la Ville.

- **Accord unanime**

## **Points présentés par M. Christian Laverdeur, Président du Conseil de l'Action sociale**

### **Action sociale**

81. Marché public relatif à la fourniture et pose de modules préfabriqués pour la mise en place d'une maison intergénérationnelle à la Cité Wauters. Conditions et mode de passation du marché

- **Accord unanime**